



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

1 JB Wiggertal United

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Table with 5 columns: Nr. No., Surname/Name, Forename/Vorname, Card/Pass Lic/Tess No., and a grid for goals (G, A, T). Rows include players like WERREN Mika, ESCHELBACH Jan, HAFLIGER Christian, NOSOV Egor, EIGENHEER Nick, HUONDER Gian, LEUTWYLER Yves, LUTHI Jannis, MATHYS AECHERLI Noah, NOSOV Ivan, PFRANGER Andrin, WERREN Linus, and BRACK Dominik.

Table for goals with columns for Time/Zeit Temps and G, A, T counts. Includes a TOTAL row at the bottom.

Table for penalties with columns for Time/Zeit Temps, Nr. No., min, On/Ende Fine/Fine, and code. Includes a TOTAL row at the bottom.

Table with 3 columns: CLUB 1 (JB Wiggertal United), CLUB 2 (Buix), and League/Liga (JNR).

Table with 3 columns: Lieu/ Ort (ZOFINGEN), Date / Datum (17.09.2016), and Location/Luogo (ZOFINGEN).

Table with 3 columns: Start/Beginn (14:03), End/Ende (16:12), Match Number / Index (POJN05).

Table with 3 columns: Championship / Meisterschaft (X), Friendly / Freundschaft, and Amical / Amichevole.

Table with 3 columns: Tournament / Turnier, Cup / Pokal/Coupe/Coppa, and Spectators/Zuschauer (30).

Table with 3 columns: Other / Sonstiges, Spectators/Zuschauer, and Spectateurs/Spettatori.

Table with 3 columns: No Card/Lic, Surname/Name, and Signature/Firma.

Table with 3 columns: Time Keeper (202260), Chronométrateur, and Name (MÜLLER Daniel).

Table with 3 columns: Official scorer (213293), Marqueur, and Name (PFRANGER Gaudenz).

Table with 3 columns: Referee 1 (9019), Arbitre 1, and Name (QUARATIELLO Lido).

Table with 3 columns: Referee 2 (203131), Arbitre 2, and Name (TSCHANNEN Beat).

Table with 3 columns: Tech. Director, Directeur tech., and Name.

Table with 3 columns: COACH, Surname/Name, Forename/Vorname, Signature, and Name (SIGNORELL Gian Claudi).

Table with 3 columns: TIME OUT, TOTAL, and minutes.

Table with 3 columns: TOTAL, minutes, and code.

2 Buix

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Table with 5 columns: Nr. No., Surname/Name, Forename/Vorname, Card/Pass Lic/Tess No., and a grid for goals (G, A, T). Rows include players like BANGERTER Jean, PRONGUÉ Mathieu, COURBAT Théo, CURCIONE Maxime, HOULMANN Joris, CREVOISERAT Damien, FILIPETTO Thomas, COURBAT Gaëtan, ROVELLI Andrea, NICOULIN Arnaud, NICOULIN Eliott, CRAMATTE Noé, VOISARD Thibaud, GYGER Normann, and FLEURY Noah.

Table for goals with columns for Time/Zeit Temps and G, A, T counts. Includes a TOTAL row at the bottom.

Table for penalties with columns for Time/Zeit Temps, Nr. No., min, On/Ende Fine/Fine, and code. Includes a TOTAL row at the bottom.

RESULT

Table with 3 columns: PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND, INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO, and FINAL.

Table with 4 columns: CLUB 1, CLUB 2, CLUB 1, CLUB 2.

Table with 4 columns: 1 Time/Drittel, Tiers/Tempo, CLUB 1, CLUB 2.

Table with 4 columns: 2 Time/Drittel, Tiers/Tempo, CLUB 1, CLUB 2.

Table with 4 columns: 3 Time/Drittel, Tiers/Tempo, CLUB 1, CLUB 2.

Table with 4 columns: Overtime/Verl., Prol./Sup., CLUB 1, CLUB 2.

Table with 4 columns: Penalty/Rigori, CLUB 1, CLUB 2.

Table with 3 columns: Referee Comments, SR-Bemerkung, and Remarques arb.

Table with 3 columns: COACH, Surname/Name, Forename/Vorname, Signature, and Name (COURBAT Olivier).

Table with 3 columns: TIME OUT, TOTAL, and minutes.

Table with 3 columns: TOTAL, minutes, and code.